

## „Онъ меня терзали много.“ „Sie haben mich gequälet.“

Г. Гейне.

H. Heine.

Andantino.  $\text{♩} = 72$

*p* О - нъ ме - ня тер - за - ли мно - го и мно - го  
*p* Sie ha - ben mich ge - quä - let, ge - är - gert

му - чи - ли по - рой, од - нъ лю - бо - ви - ю сво - е - ю, дру - ги - я не - нависть - ю  
 blau und blaß, die ei - nen mit ih - rer Lie - be, die an - dern mit ih - rem

злой. Мой хлѣбъ на - пол - ни - ли от - ра - вои и вли - ли ядъ въ на - ги - токъ  
 Haß. Sie ha - ben das Brot mir ver - gif - tet, sie gossen Gift mir ins

мой, о - днѣ лю - бо - ви - ю сво - е - ю, дру - ги - я не - навистью злой.

Glas, die ei - nen mit ih - rer Lie - be, die an - dern mit ih - rem Haß.

*mf*

Но та, ко - то - ра - я всёхъ боль - ше тер - за - ла, му - чи - ла ме - ня,

Doch sie, die mich am mei - sten ge - quält, ge - är - gert, be - trübt,

*p*

та не - на - видѣть не хо - тѣ - ла и не лю - би - ла ни - ког - да.

die hat mich nie ge - has - set, und hat mich nie ge - liebt.

*mf* *p* *pp*